# **GW – 377**

# GENERAL CORRESPONDENCE

# YEAR(S): 2008 - 2012



## RECEIVED

## 2008 OCT 9 PM 1 43

Alberto A. Gutiérrez, C.P.G.

October 3, 2008

CERTIFIED MAIL-RECEIPT REQUESTED

Mr. Leonard Lowe Environmental Engineer New Mexico Oil Conservation Division 1220 South St. Francis Dr. Santa Fe, NM 87505

RE: RECEIPTS OF CERTIFIED MAIL AND COPIES OF LANDOWNER NOTICES OF THE DISCHARGE PLAN MODIFICATION FOR SUGS ADOBE COMPRESSOR STATION (GW-377)

Dear Mr. Lowe:

Enclosed are copies of the certified mail receipts and copies of the landowner notice letters for the modifications to the Southern Union Gas Services Adobe Compressor Station (GW-377)

Please contact me at (505) 842-8000 if you have any questions or need additional information concerning this submittal.

Sincerely, Geolex, Inc.

James C. Hunter, R.G.

Enclosures

cc w/ enclosures: Herb Harless, SUGS cc w/ enclosures: Tony Savoie, SUGS

G:\06-012\Correspondence\Lowe009.doc

Agent Agent Addressee 23. C Vo No	the standise	95-02-M-1540		CULE Agent	No Sec. 1 √es	Merchandise	□ Yes	102595-02-M-1540
Printed Name) C. D. C. D	3. Service Type A Certified Mail □ Express Mail □ Registered □ Return Receipt for Merchandise □ Insured Mail □ C.O.D. 4. Restricted Delivery? ( <i>Extra Fee</i> ) · □ Yes	37		B. Received by (Printed Name) C. Date	<ul> <li>D. Is delivery address different from item 1?</li> <li>If YES, enter delivery address below:</li> </ul>	<ul> <li>3. Service Type</li> <li>3. Certified Mail</li> <li>4. Certified Mail</li> <li>1. Express Mail</li> <li>1. Registered</li> <li>1. Return Receipt for Merchandise</li> <li>1. Insured Mail</li> <li>1. C.O.D.</li> </ul>	Restricted Delivery? (Extra Fee) DDDZ 7504 1,020	
		D7 26.80 mestic Return Re				- -	7007 2680	Domestic Return Receipt
and address and address addres	Have Br 6822	2. Article Number (Transfer from service label) 7007 PS Form 3811 February 2004 Domesi	IS SECTION	<ul> <li>Complete items 1, 2, and 3. Also complete titem 4 if Restricted Delivery is desired.</li> <li>Print your name and address on the reverse so that we can return the card to you.</li> <li>Attach this card to the back of the mailpiece, or on the front if space permits.</li> </ul>	1. Article Addressed to: McC>s/2n/ Limited Partnurling PO Bax 206		2. Article Number (Transfar from service lahel)	PS Form 3811, February 2004
UIESTEDENTISE     EEGEISE       EEEEEDVANLE     EEGEISE       EEEEEDVANLE     EEGEISE       EEEEEEVANNE     EEGEISE       EEEEEEVANNE     EEGEISE       EINUEF WIT BB231     EAE       Possage     \$ *0.42       Possage     \$ *0.42       Faturn Feeept Fee     \$ 2.70       Itsettisted Delivery Fee     \$ 2.20       Itsettisted Delivery Fee     \$ 0.00	(Fees \$ \$5.22 09/26/2008	City, State, ZIP4.4	UIS ROSKI SOMPON GERUISIED MANL REGERT	Alternation and an and a second and a second and a second and a second a s	Positiga     \$     PVert.       Certified Fee     \$2,70       Return Receipt Fee     \$2,20       (Endorsament Required)     \$0,00       Testicial Delivery Fee     \$0,00	\$5.22	or PO Bax No. YO S. X 206 Oly State ZP14 Frite RM 8.	

· · · ·



Alberto A. Gutiérrez, C.P.G.

September 26, 2008

#### CERTIFIED MAIL-RECEIPT REQUESTED

Mr. G. P. Sims 1800 17<sup>th</sup> Street Eunice, New Mexico 88231

RE: APPLICATION BY SOUTHERN UNION GAS SERVICES, LTD. FOR NEW MEXICO OIL CONSERVATION DIVISION DISCHARGE PLAN (GW-377) FOR ADOBE COMPRESSOR STATION NEAR HOBBS, NEW MEXICO:

45 F.C.

Dear Mr. Sims:

On behalf of Southern Union Gas Services, Ltd. (SUGS), Geolex, Inc. wishes to inform you that we are seeking approval for the application of a discharge plan for the above-referenced facility. The notice below summarizes the activities at the facility and other relevant information regarding the facility and the surrounding environment. This letter provides notice to you as an adjacent landowner pursuant to 20.6.2.3108 B NMAC requirements.

Notice of Application by Southern Union Gas Services for Approval of a Discharge Plan for the Adobe Natural Gas Compressor Station: Southern Union Gas Services, whose offices are located at 301 N. Commerce St., Suite 700, Fort Worth, Texas (76102) seeks approval from the New Mexico Oil Conservation for a Discharge Plan for the Adobe Compressor Station, GW-377, located in Unit K (NE ¼ of the SW ¼) of Section 23, Township 20 South, Range 38 East in Lea County, New Mexico (32° 33.321' North, 103° 7.252' West). This location is at an elevation of 3560 feet, approximately 8 miles northeast of Eunice, New Mexico. The facility compresses field gas, removes excess liquids, measures gas volume and transports the gas to pipelines. Materials generated or used at the facility include pipeline condensate liquid, new and used compressor lubrication oil, gear oil and oily waste water from engine or scrubber wash down. This facility handles approximately 75-100 gallons/month of wash down water, 100-200 gallons/month of used oil, and 50-100 bbls/month of condensate/produced water is generated at the facility. All liquids utilized at the facility are stored in dedicated above ground storage tanks prior to offsite disposal or recycling at an OCD approved site. All storage tanks are within properly engineered and OCD approved secondary containments. The shallowest groundwater potentially impacted by this facility is at a depth of approximately 30 feet and has a total dissolved solids content of approximately 376 to 678 milligrams per liter. Any interested person or persons may obtain information; submit comments or request to be placed on a facility-specific mailing list for future notices by contacting Leonard Lowe at the New Mexico OCD at 1220 South St. Francis Drive, Santa Fe, New Mexico 87505, Telephone (505) 476-3492. The OCD will accept comments and statements of interest regarding the renewal and will create a facilityspecific mailing list for persons who wish to receive future notices.

Aviso de Aplicación por parte de Southern Union Gas Services para la aprobación de un plan de la descarga para la estación del compresor del gas natural de Adobe: Southern Union Gas Services, con oficinas que están situadas en 301 N. Commerce St., Suite 700, Fort Worth, Texas (76102) busca la aprobación de New México Oil Conservation Division para un plan de la descarga para la estación del compresor de Adobe, GW-377, situada en la unidad K del cuarto nordestal del cuarto suroeste de la sección 23, Township 20 South, Range 38 East en el condado de Lea, Nuevo México (32° 33.321' norte, 103° 7.252' oeste). Esta localización está a una elevación de 3560 pies, aproximadamente 8 millas al noreste de Eunice, Nuevo México. La facilidad proporciona la compresión de gas del campo, quita exceso de líquidos, mide volumen del gas y transporta el gas a las tuberías. Los materiales generados o usados en la facilidad incluyen el líquido condensado de la tubería, el aceite de lubricación nuevo y usado del compresor, el aceite del engranaje y el agua inútil aceitosa del motor o de la colada del depurador. Aproximadamente 75-100 galones/mes de agua de limpieza de equipo, 100-200 galones/mes de aceite usado, y 50-100 barriles/mes de líquidos de petróleo y agua producida se generan en la facilidad. La estación House fue diseñada para no tener ninguna descarga líquida intencional. El agua subterránea menos profunda potencialmente afectada por esta facilidad está a una profundidad de aproximadamente 30 pies y tiene un contenido de sólidos disuelto total de aproximadamente 376 a 678 miligramos por litro. Cualquier persona interesada puede obtener la información, someter comentarios o declaración adicional o pedir de ser colocado en una lista que envía informes específicos de esta facilidad través de estar en contacto con a Leonard Lowe en el New México OCD 1220 South St. Francis Drive, Santa Fe, New México 87505, Teléfono (505) 476-3492. El OCD aceptará comentarios y declaraciones del interés con respecto a esta aplicación y creará una lista que envía informes específicos a esta facilidad a las personas que desean recibir los avisos futuros.

The OCD will accept comments and statements of interest regarding the renewal and will create a facility-specific mailing list for persons who wish to receive future notices.

Please feel free to contact me at the above address if you have any questions regarding this application for approval for the SUGS House compressor station discharge plan.

Sincerely, Geolex, Inc.

James C. Hunter, R.G.

cc: Tony Savoie, SUGS cc: Mr. Herb Harless, SUGS cc: Leonard Lowe, NMOCD – Santa Fe

G:\06-012\CompressorStationDischargePlans\AllNotices\House Dyer Notice.doc

 $\sim$ 

Alberto A. Gutiérrez, C.P.G.



September 26, 2008

#### CERTIFIED MAIL-RECEIPT REQUESTED

McCasland Limited Partnership P.O. 206 Eunice, New Mexico 88231

RE: APPLICATION BY SOUTHERN UNION GAS SERVICES, LTD. FOR NEW MEXICO OIL CONSERVATION DIVISION DISCHARGE PLAN (GW-377) FOR ADOBE COMPRESSOR STATION NEAR HOBBS, NEW MEXICO:

#### Gentlemen:

On behalf of Southern Union Gas Services, Ltd. (SUGS), Geolex, Inc. wishes to inform you that we are seeking approval for the application of a discharge plan for the above-referenced facility. The notice below summarizes the activities at the facility and other relevant information regarding the facility and the surrounding environment. This letter provides notice to you as an adjacent landowner pursuant to 20.6.2.3108 B NMAC requirements.

Notice of Application by Southern Union Gas Services for Approval of a Discharge Plan for the Adobe Natural Gas Compressor Station: Southern Union Gas Services, whose offices are located at 301 N. Commerce St., Suite 700, Fort Worth, Texas (76102) seeks approval from the New Mexico Oil Conservation for a Discharge Plan for the Adobe Compressor Station, GW-377, located in Unit K (NE ¼ of the SW ¼) of Section 23, Township 20 South, Range 38 East in Lea County, New Mexico (32° 33.321' North, 103° 7.252' West). This location is at an elevation of 3560 feet, approximately 8 miles northeast of Eunice, New Mexico. The facility compresses field gas, removes excess liquids, measures gas volume and transports the gas to pipelines. Materials generated or used at the facility include pipeline condensate liquid, new and used compressor lubrication oil, gear oil and oily waste water from engine or scrubber wash down. This facility handles approximately 75-100 gallons/month of wash down water, 100-200 gallons/month of used oil, and 50-100 bbls/month of condensate/produced water is generated at the facility. All liquids utilized at the facility are stored in dedicated above ground storage tanks prior to offsite disposal or recycling at an OCD approved site. All storage tanks are within properly engineered and OCD approved secondary containments. The shallowest groundwater potentially impacted by this facility is at a depth of approximately 30 feet and has a total dissolved solids content of approximately 376 to 678 milligrams per liter. Any interested person or persons may obtain information; submit comments or request to be placed on a facility-specific mailing list for future notices by contacting Leonard Lowe at the New Mexico OCD at 1220 South St. Francis Drive, Santa Fe, New Mexico 87505, Telephone (505) 476-3492. The OCD will accept comments and statements of interest regarding the renewal and will create a facilityspecific mailing list for persons who wish to receive future notices.

Aviso de Aplicación por parte de Southern Union Gas Services para la aprobación de un plan de la descarga para la estación del compresor del gas natural de Adobe: Southern Union Gas Services, con oficinas que están situadas en 301 N. Commerce St., Suite 700, Fort Worth, Texas (76102) busca la aprobación de New México Oil Conservation Division para un plan de la descarga para la estación del compresor de Adobe, GW-377, situada en la unidad K del cuarto nordestal del cuarto suroeste de la sección 23, Township 20 South, Range 38 East en el condado de Lea, Nuevo México (32° 33.321' norte, 103° 7.252' oeste). Esta localización está a una elevación de 3560 pies, aproximadamente 8 millas al noreste de Eunice, Nuevo México. La facilidad proporciona la compresión de gas del campo, quita exceso de líquidos, mide volumen del gas y transporta el gas a las tuberías. Los materiales generados o usados en la facilidad incluyen el líquido condensado de la tubería, el aceite de lubricación nuevo y usado del compresor, el aceite del engranaje y el agua inútil aceitosa del motor o de la colada del depurador. Aproximadamente 75-100 galones/mes de agua de limpieza de equipo, 100-200 galones/mes de aceite usado, y 50-100 barriles/mes de líquidos de petróleo y agua producida se generan en la facilidad. La estación House fue diseñada para no tener ninguna descarga líquida intencional. El agua subterránea menos profunda potencialmente afectada por esta facilidad está a una profundidad de aproximadamente 30 pies y tiene un contenido de sólidos disuelto total de aproximadamente 376 a 678 miligramos por litro. Cualquier persona interesada puede obtener la información, someter comentarios o declaración adicional o pedir de ser colocado en una lista que envía informes específicos de esta facilidad través de estar en contacto con a Leonard Lowe en el New México OCD 1220 South St. Francis Drive, Santa Fe, New México 87505, Teléfono (505) 476-3492. El OCD aceptará comentarios y declaraciones del interés con respecto a esta aplicación y creará una lista que envía informes específicos a esta facilidad a las personas que desean recibir los avisos futuros.

The OCD will accept comments and statements of interest regarding the renewal and will create a facility-specific mailing list for persons who wish to receive future notices.

Please feel free to contact me at the above address if you have any questions regarding this application for approval for the SUGS House compressor station discharge plan.

Sincerely, Geolex, Inc.

James C. Hunter, R.G.

cc: Tony Savoie, SUGS cc: Mr. Herb Harless, SUGS cc: Leonard Lowe, NMOCD – Santa Fe

G:\06-012\CompressorStationDischargePlans\AllNotices\Adobe\_McCasland\_Notice.doc



Alberto A. Gutiérrez, C.P.G.

### 2008 SEP 29 PM 2 54

September 25, 2008

CERTIFIED MAIL-RECEIPT REQUESTED

Mr. Leonard Lowe Environmental Engineer New Mexico Oil Conservation Division 1220 South St. Francis Dr. Santa Fe, NM 87505

### RE: AFFIDAVITS OF PUBLICATION FOR PUBLIC NOTICES REGARDING THE SUGS ADOBE COMPRESSOR STATION (GW-377)

Dear Mr. Lowe:

Enclosed are copies of the affidavits of publication for the public notices regarding the discharge plan application for the Southern Union Gas Services Adobe Compressor Station (GW-377).

Please contact me at (505) 842-8000 if you have any questions or need additional information concerning this submittal.

Sincerely, Geolex, Inc.<sup>®</sup>

James C. Hunter, R.G.

Enclosures

cc w/ enclosures: Herb Harless, SUGS cc w/ enclosures: Tony Savoie, SUGS

 $G:\label{eq:G:correspondence} G:\label{eq:G:correspondence} G:\l$ 

## Advertising Receipt

ALBERTO A GUTIERREZ

GEOLEX, INC.

Hobbs Daily News-Sun 201 N Thorp P. O. Box 936 Hobbs, NM 88241

Phone: 575-393-2123 Fax: 575-397-0610

Acct #:

∆d #·

67101169

00016852

ALBERTO A. GUTIERREZ 500 MARQUETTE AVE. NW, SUITE 1350 ALBUQUERQUE , NM 87102			Ad #: 00016852 Phone: (505)842-8000 Date: 09/09/2008 Ad taker: C2 Salesperson: 06			
Sort Line: #24375		Classification:	672			
Description	Start	Stop	ins.	Cost/Day	Total	
07 07 Daily News-Sun AFF2 Affidavits (Legals) BOLD bold	09/11/2008	09/11/2008	1	60.31	60.31 6.00 1.00	
	201 T HOBBS: N BATCH S-A-L-E-S 7599 347402 REF: 0004 CD TYPE: AMEX TR TYPE: PURCHASE DATE: SEP 10, 08	IM 88240 : 276 D-R-A-F-T 0976 066554		·		
	TOTAL ACCT: 70 AP: 105674 **** IMPRIN CARDMEMBER ACKNOWLED AND/OR SERVICES IN YOTAL SHOWN HEREON A THE OBLIGATIONS CARDMEMBER'S AGREEM	T CARD ****				

Ad Text:

**Payment Reference:** 

LEGAL SEPTEMBER 11, 2008

Aviso de Aplicación por parte de Southern Union Gas Services para la aprobación de un plan de la descarga para la estación del compresor del gas natural de Adobe:

Southern Union Gas Services, con oficinas que están situadas en 301 N. Commerce St., Suite 700, Fort Worth, Texas (76102) busca la aprobación de New México Oil Conservation Division para un plan de la descarga para la estación del compresor de Adobe, GW-377, situada en la unidad K del cuarto nordestal del cuarto suroeste de la sección 23, Township 20 South, Range 38 East en el condado de Lea, Nuevo México (32o 33.321' norte, 103o 7.252' oeste). Esta localización está a una elevación de 3560 pies,

Total:	67.31
Tax:	4.50
Net:	71.81
Prepaid:	0.00
Total Due	71.81

#### AFFIDAVIT OF PUBLICATION

State of New Mexico, County of Lea.

I, KATHI BEARDEN

#### PUBLISHER

of the Hobbs News-Sun, a newspaper published at Hobbs, New Mexico, do solemnly swear that the clipping attached hereto was published in the regular and entire issue of said paper, and not a supplement thereof for a period

of the issue(s). Beginning with the issue dated **SEPTEMBER 11, 2008** 

and ending with the issue dated **SEPTEMBER 11, 2008** 

PUBLISHER Sworn and subscribed to before

me this 11TH day of SEPTEMBER 2008

Notary Public.

My Commission expires February 07, 2009 (Seal)



OFFICIAL SEAL DORA MONTZ NOTARY PUBLIC STATE OF NEW MEXICO

Commission Expires:

#### LEGAL SEPTEMBER 11, 2008

Aviso de Aplicación por parte de Southern Union Gas Services para la aprobación de un plan de la descarga para la estación del compresor del gas natural de Adobe:

Southern Union Gas Services, con oficinas que están situadas en 301 N. Commerce St., Suite 700, Fort Worth, Texas (76102) busca la aprobación de New México Oil Conservation Division para un plan de la descarga para la estación del compresor de Adobe, GW-377, situada en la unidad K del cuarto nordestal del cuarto suroeste de la sección 23, Township 20 South, Range 38 East en el condado de Lea, Nuevo México (32o 33.321' norte, 103o 7.252' oeste). Esta localización está a una elevación de 3560 pies, aproximadamente 8 millas al noreste de Eunice, Nuevo México. La facilidad proporciona la compresión de gas del campo, quita exceso de líquidos, mide volumen del gas y transporta el gas a las tuberías. Los materiales generados o usados en la facilidad incluyen el líquido condensado de la tubería, el aceite de lubricación nuevo y usado del compresor, el aceite del engranaje y el agua inútil aceitosa del motor o de la colada del depurador. Aproximadamente 75-100 galones/mes de agua de limpieza de equipo, 100-200 galones/mes de aceite usado, y 50-100 barriles/mes de líquidos de petróleo y agua producida se generan en la facilidad. La estación House fue diseñada para no tener ninguna descarga líquida intencional. El agua subterránea menos profunda potencialmente afectada por esta facilidad está a una profundidad de aproximadamente 30 pies y tiene un contenido de sólidos disuelto total de aproximadamente 376 a 678 miligramos por litro. Cualquier persona interesada puede obtener la información, someter comentarios o declaración adicional o pedir de ser colocado en una lista que envía informes específicos de esta facilidad través de estar en contacto con a Leonard Lowe en el New México OCD 1220 South St. Francis Drive, Santa Fe, New México 87505, Teléfono (505) 476-3492. El OCD aceptará comentarios y declaraciones del interés con respecto a esta aplicación y creará una lista que envía informes específicos a esta facilidad a las personas que desean recibir los avisos futuros. #24375

This newspaper is duly qualified to publish legal notices or advertisements within the meaning of Section 3, Chapter 167, Laws of 1937, and payment of fees for said publication has been made.

00016852 67101169 GEOLEX, INC. ALBERTO A. GUITERREZ 500 MARQUETTE AVE. NW, STE. 1350 ALBUQUERQUE, NM 87102

# Advertising Receipt

Hobbs Daily News-Sun 201 N Thorp P. O. Box 936

Phone: 575-393-2123 Fax: 575-397-0610

Hobbs, NM 88241

GEOLEX, INC.
ALBERTO A. GUTIERREZ
500 MARQUETTE AVE. NW, SUITE 1350
ALBUQUERQUE, NM 87102

 Acct #:
 67101169

 Ad #:
 00016850

 Phone:
 (505)842-8000

 Date:
 09/09/2008

 Ad taker:
 C2
 Salesperson:
 06

Sort Line: #24374		Classification: 672				
Description	Start	Stop	Ins.	Cost/Day	Total	
07 07 Daily News-Sun	09/11/2008	09/11/2008	1	55.15	55.15	
AFF2 Affidavits (Legals)					6.00	
BOLD bold			1		1.00	
2 2	201	SHING CORP THORP NM 88240				
	BATC S-A-L-E-S 759 34740					
	REF: 0005 CD TYPE: AMEX TR TYPE: PURCHASE DATE: SEP 10, 08	10:46:04				
	TOTAL	\$66.31*				
	AP: 127182	005 EXP: **/** NT CARD ****	3			
	AND/OR SERVICES II Total Shown Hereon ( The obligations	XGES RECEIPT OF GOODS I THE AMOUNT OF THE AND AGREES TO PERFORM Set forth by the Hent with the Issuer				
	THE UBLIGHTIONS CARDMENBER'S AGREED	SET FURTH BY THE HENT WITH THE ISSUER				

Ad Text: LEGAL SEPTEMBER 11, 2008

Notice of Application by Southern Union Gas Services for Approval of a Discharge Plan for the Adobe Natural Gas Compressor Station: Southern Union Gas Services, whose offices are located at 301 N. Commerce St., Suite 700, Fort Worth, Texas (76102) seeks approval from the New Mexico Oil Conservation for a Discharge Plan for the Adobe Compressor Station, GW-377, located in Unit K (NE \_ of the SW \_) of Section 23, Township 20 South, Range 38 East in Lea County, New Mexico (32o 33.321' North, 103o

7.252' West). This location is at an elevation of 3560 feet, approximately 8 miles northeast of Eunice, New Mexico. The facility compresses field gas,

Total: Tax:	62.15 4.16
Net:	66.31
Prepaid:	0.00
Total Due	66.31

**Payment Reference:** 

#### AFFIDAVIT OF PUBLICATION

State of New Mexico, County of Lea.

#### I, KATHI BEARDEN

#### PUBLISHER

of the Hobbs News-Sun, a newspaper published at Hobbs, New Mexico, do solemnly swear that the clipping attached hereto was published in the regular and entire issue of said paper, and not a supplement thereof for a period

of\_1\_\_ issue(s). Beginning with the issue dated **SEPTEMBER 11, 2008** 

and ending with the issue dated SEPTEMBER 11, 2008

PUBLISHER Sworn and subscribed to before

me this 11TH day of SEPTEMBER 2008

Notary Public.

My Commission expires February 07, 2009 (Seal)



OFFICIAL SEAL DORA MONTZ NOTARY PUBLIC STATE OF NEW MEXICO

My Commission Expires:

This newspaper is duly qualified to publish legal notices or advertisements within the meaning of Section 3, Chapter 167, Laws of 1937, and payment of fees for said publication has been made.

#### I EGAL SEPTEMBER 11, 2008

Notice of Application by Southern Union Gas Services for Approval of a Discharge Plan for the Adobe Natural Gas Compressor Station: Southern Union Gas Services, whose offices are located at 301 N. Commerce St., Suite 700, Fort Worth, Texas (76102) seeks approval from the New Mexico Oil Conservation for a Discharge Plan for the Adobe Compressor Station, GW-377, located in Unit K (NE of the SW \_) of Section 23, Township 20 South, Range 38 East in Lea County, New Mexico (32o 33.321' North, 1030 7.252' West). This location is at an elevation of 3560 feet, approximately 8 miles northeast of Eunice, New Mexico. The facility compresses field gas, removes excess liquids, measures gas volume and transports the gas to pipelines. Materials generated or used at the facility include pipeline condensate liquid, new and used compressor lubrication oil, gear oil and oily waste water from engine or scrubber wash down. This facility handles approximately 75-100 gallons/month of wash down water, 100-200 gallons/month of used oil, and 50-100 bbls/month of condensate/produced water is generated at the facility. All liquids utilized at the facility are stored in dedicated above ground storage tanks prior to offsite disposal or recycling at an OCD approved site. All storage tanks are within properly engineered and OCD approved secondary containments. The shallowest groundwater potentially impacted by this facility is at a depth of approximately 30 feet and has a total dissolved solids content of approximately 376 to 678 milligrams per liter. Any interested person or persons may obtain information; submit comments or request to be placed on a facility-specific mailing list for future notices by contacting Leonard Lowe at the New Mexico OCD at 1220 South St. Francis Drive, Santa Fe, New Mexico 87505, Telephone (505) 476-3492. The OCD will accept comments and statements of interest regarding the renewal and will create a facility-specific mailing list for persons who wish to receive future notices.

#24374

67101169 00016850 GEOLEX, INC. ALBERTO A. GUITERREZ 500 MARQUETTE AVE. NW, STE. 1350 ALBUQUERQUE, NM 87102

# Advertising<sup>18</sup> PM 2 06 Receipt

Hobbs Daily News-Sun 201 N Thorp P. O. Box 936 Hobbs, NM 88241

Phone: 575-393-2123 Fax: 575-397-0610

NM OIL CONSERVATION DIVISION, JIM GRISWOLD 1220 S. SAINT FRANCIS DR. SANTA FE, NM 87505 Acct #: 01101546 Ad #: 00016901 Phone: (505)476-3492 Date: 09/10/2008 Ad taker: C2 Salesperson: 08

#### Sort Line: #24379/52100-0000013762

Classification: 673

Description	Start	Stop	Ins.	Cost/Day	Total
07 07 Daily News-Sun	09/13/2008	09/13/2008	1	179.76	179.76
BOLD bold		•			1.00
AFFI Affidavit for legals					.3.00

#### Ad Text:

#### Payment Reference:

LEGAL SEPTEMBER 13, 2008

#### STATE OF NEW MEXICO ENERGY, MINERALS AND NATURAL RESOURCES DEPARTMENT OIL CONSERVATION DIVISION

Notice is hereby given that pursuant to New Mexico Water Quality Control Commission Regulations (20.6.2.3106 NMAC), the following discharge permit application(s) has been submitted to the Director of the New Mexico Oil Conservation Division ("NMOCD"), 1220 S. Saint Francis Drive, Santa Fe, New Mexico 87505, Telephone (505) 476-3440:

Total: Tax:	183.76 12.29		
Net:	196.05		
Prepaid:	0.00		
Total Due	196.05		

#### SEPTEMBER 13, 2008

#### STATE OF NEW MEXICO

#### ENERGY, MINERALS AND NATURAL RESOURCES DEPARTMENT OIL CONSERVATION DIVISION

Notice is hereby given that pursuant to New Mexico Water Quality Control Commission Regulations (20.6.2.3106 NMAC), the following discharge permit application(s) has been submitted to the Director of the New Mexico Oil Conservation Division ("NMOCD"), 1220 S. Saint Francis Drive, Santa Fe, New Mexico 87505, Telephone (505) 476-3440:

(GW-384) Capitan Chemical LLC, 3206 N. Enterprise Drive, Hobbs N.M. 88241 has submitted an application for a new discharge plan for their Oil and Gas Service Company, located in unit letter L of Section 21, Township 18 South, Range 38 East, NMPM, Lea County, New Mexico. The facility blends proprietary formulations from various raw materials and intermediate products supplied by various sources for the oil and gas industry. The facility procures and maintains approximately 8 - 10 containers of acids and caustics, 700 gallons of detergents, 1600 gallons of solvents and 3500 gallons of paraffin/emulsion breakers. Liquids other then water shall be maintained in a status as to prevent contamination to surface and ground water quality, including vadose zones. Groundwater most likely to be affected by a spill, leak or accidental discharge is at a depth of approximately 100 feet, with a total dissolved solids concentration of approximately 60 mg/L. The discharge plan addresses how oilfield products and waste will be properly handled, stored, and disposed of, including how spills, leaks, and other accidental discharges to the surface will be managed in order to protect fresh water.

(GW-276) Hydrostatic Pipe Service, Inc. 3030 West Marland, Hobbs, N.M. 88240 has submitted a renewal discharge plan application for their previously expired permit for their Oil and Gas Service Company, located in SE/4 SW/4 of Section 32, Township 18 South, Range 38 East, NMPM, Lea County, New Mexico. The facility stores and maintains trucks used to test tubing in oil and gas wells. Approximately 1200 gallons/year of wash down water, 360 gallons/year of used motor oil, 7000 gallons of diesel and 5000 gallons/year of brine water are used, generated and stored on site. Groundwater most likely to be affected by a spill, leak or accidental discharge is at a depth of approximately 34 feet, with a total dissolved solids concentration of approximately 1310 mg/L. The discharge plan addresses how oilfield products and waste will be properly handled, stored, and disposed of, including how spills, leaks, and other accidental discharges to the surface will be managed in order to protect fresh water.

(GW-377) Southern Union Gas Services, Ltd. , 301 Commerce Street, Suite 700, Fort Worth Texas 76102, has submitted an application for a new discharge plan for their Adobe compressor station, operating at 330 HP, located in unit letter K of Section 23, Township 20 South, Range 38 Eas, NMPM, Lea County, New Mexico, approximately 8 miles northeast of Eunice. The facility provides natural gas compression, removal of excess liquids, the measuring and transport of gas to pipelines. Approximately 100 - 200 gallons/month of used oil, 78-200 gallons/month of wash/storm water and 50 - 100 bbl/month of gas liquids will be generated on site along with other solid wastes. The discharge plan summarizes the specifics of generated waste at this facility. Groundwater most likely to be affected by a spill, leak or accidental discharge is at a depth of approximately 20 - 75 feet, with a total dissolved solids concentration of 375 - 630 mg/L. The discharge plan addresses how oilfield products and waste will be properly handled, stored, and disposed of, including how spills, leaks, and other accidental discharges to the surface will be managed in order to protect fresh water.

(GW-381) Knight Fishing Services, 1718 S. Dal Paso, Hobbs New Mexico, 88240 has submitted an application for a new discharge plan for their Oil and Gas Service Company, located in Unit Letter M in Section 2, Township 19 South, Range 12 West, NMPM, Lea County, New Mexico. The facility is a fishing tool string supplier to the oil and gas service industry. Approximately 1000 gallons of diesel, 300 gallons of hydraulic oil, and 500 gallons of Unichem 9120 are to be stored onsite and to be maintained within bermed areas with secondary containment and not to be discharged on to the ground. Groundwater most likely to be affected by a spill, leak or accidental discharge. is at a depth of approximately 35 feet, with a total dissolved Para obtener más información sobre esta solicitud en espan\_ol, sirvase comunicarse por favor: New Mexico Energy, Minerals and Natural Resources Department (Depto. Del Energia, Minerals y Recursos Naturales de Nuevo México), Oil Conservation Division (Depto. Conservacior in Del Petróleo), 1220 South St. Francis Drive, Santa Fe; New México (Contacto: Dorothy Phillips, 505-476-3461)

GIVEN under the Seal of New Mexico Oil Conservation Commission at Santa Fe, New Mexico, on this 10th day of September, 2008.

SEAL #24379 STATE OF NEW MEXICO OIL CONSERVATION DIVISION Mark Fesmire, Director

01101546 00016901 NM OIL CONSERVATION DIVISION. JIM GRISWOLD 1220 S. SAINT FRANCIS DR. SANTA FE, NM 87505

#### AFFIDAVIT OF PUBLICATION

State of New Mexico, County of Lea.

#### I, KATHI BEARDEN

#### PUBLISHER

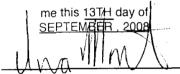
of the Hobbs News-Sun, a newspaper published at Hobbs, New Mexico, do solemnly swear that the clipping attached hereto was published in the regular and entire issue of said paper, and not a supplement thereof for a period

of <u>1</u> issue(s). Beginning with the issue dated SEPTEMBER 13, 2008

and ending with the issue dated SEPTEMBER 13, 2008

NAIN

PUBLISHER Sworn and subscribed to before



Notary Public.

My Commission expires February 07, 2009 (Seal)



OFFICIAL SEAL DORA MONTZ NOTARY PUBLIC STATE OF NEW MEXICO

My Commission Expires

This newspaper is duly qualified to publish legal notices or advertisements within the meaning of Section 3, Chapter 167, Laws of 1937, and payment of fees for said publication has been made. NM EMNRD Oil Cons. Leonard Lowe 1220 S. St. Francis Dr. Santa Fe, NM 87505

NOTICE OF

PUBLICATION

STATE OF NEW MEXICO ENERGY, MINERALS

RESOURCES DEPARTMENT OIL CONSERVATION DIVISION

Notice is hereby given

that pursuant to New Mexico Water Quality Control Commission

Control Commission Regulations, NMAC), the following dis-charge permit appli-cation(s) has been submitted to the Di-rector of the New Mexico Oil Conserva-tion

("NMOCD"), 1220 S. Saint, Francis Drive, Santa Fe, New Mexico 97505, Telephone

(GW-384) Capitan Chemical LLC, 3206 N. Enterprise Drive,

Hobbs N.M. 88241 has submitted an applica-

tion for a new dis-charge plan for their Oil and Gas Service Company, located in unit letter L of Section Township

21, township 18 South, Range 38 East, NMPM, Lea County, New Mexico. The fa-cility blends proprie-

from various raw materials and intermedi-ate products supplied

by various sources for the oil and gas indus-try. The facility procures and maintains

cures and maintains approximately 8 - 10 containers of acids and caustics, 700 gal-lons of detergents, 1600 gallons of sol-vents and 3500 gal-lons of paraffin/emul-

sion breakers. Liq-ulds other then water shall be maintained in a status as to prevent contamination to surface and ground wa-ter quality, including

Groundwater most likely to be affected by a spill, leak or acci-

dental discharge is at

a depth of approxi-mately 100 feet, with a total dissolved solids concentration of

zones

formulations

-18

87505, Tel (505) 476-3440:

21

tarv

ALTERNATE ACCOUNT: 5668908 SEP 23 PM 2 46 AD NUMBER: 267938 ACCOUNT: 00002212 LEGAL NO: 85975 PO # 52100-00000137 360 LINES 1 TIME (S) at 313.04 **AFFIDAVIT:** 7.00 TAX: 25.40 TOTAL: 345.44

REVEIVED

#### AFFIDAVIT OF PUBLICATION

THE SANTA FE NFW MEXICAN

Founded 1849

#### STATE OF NEW MEXICO COUNTY OF SANTA FE

I, L. Paquin, being first duly sworn declare and say that I am Legal Advertising Representative of THE SANTA FE NEW MEXICAN, a daily newspaper published in the English language, and having a general circulation in the Counties of Santa Fe and Los Alamos, State of New Mexico and being a newspaper duly qualified to publish legal notices and advertisements under the provisions of Chapter 167 on Session Laws of 1937; that the publication # 85975 a copy of which is hereto attached was published in said newspaper 1 day(s) between 09/17/2008 and 09/17/2008 and that the notice was published in the newspaper proper and not in any supplement; the first date of publication being on the 17th day of September, 2008 and that the undersigned has personal knowledge of the matter and things set forth in this affidavit.

/S/.

LEGAL ADVERTISÉMENT REPRESENTATIVE

Subscribed and sworn to before me on this 17th day of September 2008.

Notary

**Commission Expires:** 



vadose

approximately 60 mg/L. The discharge 20 plan: addresses thow into Fe, NM 87501-2021 • 505-983-3303 • fax: 505-984-1785 • P.O. Box 2048, Santa Fe, NM 87504-2048

oiffield products and waste will be properly handled, stored, and disposed of, including how spills, leaks, and other accidental discharges to the surface will be managed in order to protect fresh water.

(GW-276) Hydrostatic Pipe Service, Inc. 3030 West Marland, Hobbs, N.M. 88240 has sub-mitted a renewal dismitted a renewal dis-charge plan applica-tion for their previ-ously expired permit for their Oil and Gas Service Company, lo-cated in SE/4 SW/4 of Section 32, Township 18 South, Range 38 East, NMPM, Lea County, New Mexico. The facility stores and The facility stores and maintains trucks used to test tubing in oil and gas wells. Ap-proximately 1200 gallons/year, of wash down water, 360 gal-lons/year of used motor oil, 7000 gallons of diesel and 5000 gallons/year of brine water are used, gener-ated and stored on site. Groundwater most likely to be af-fected by a spill, leak or accidental discharge is at a depth of approximately 34 feet, with a total disfeet; with a total dis-solved solids concen-tration of approxi-mately 1310 mg/L. The discharge plan addresses how oil-faid products and field products and waste will be properly and waste will be property handled, stored, and disposed of, including how spills, leaks, and other accidental dis-charges to the sur-face will be managed in order to protect fresh water.

(GW-377) Southern Union Gas. Services, Ltd., 301 Commerce Street, Suite 700, Fort Worth Texas: 76102, has submitted an application for a new discharge plan for their Adobe compressor station, operating at 330 HP, located in unit letter K of Section 23, Township 20 South, Range 38 Eas, NMPM, Lea County, New Mexico, approximately 8 miles northeast of Eunice. The facility provides natural gas compression, removal of excess liquids, the measuring and transport of gas to pipelines. Approximately 100 - 200 gallons/month of used oil, 78-200 gallons/month of used oil, 78-200 gallons/month of sas to pipelines. Approximately 100 - 100 bbl/month of gas liquids will be generated on site along with other solid wastes. The discharge plan summarizes the specifics of generated waste at this facility. Groundwater most likely to be affected by a spill.leak or accidental discharge is at a depth of approximately 20 - 75 feet, with a total dissolved solids concentration of 375 - 630 mg/L. The discharge plan addresses how oilfield products and waste will be properly handled, stored, and disposed of, including how spills, leaks, and other accidental discharges to the surface will be managed in order to protect fresh water.

(GW-381) Knight Fishing Services, 1718 S. Dal Paso, Hobbs New Mexico, 88240 has submitted an application, for, a new discharge plan for their Oil and Gas Service Company, located in Unit Letter M in Section 2, Township 19 South, Range 12 West, NMPM, Lea County, New Mexico. The facility is a fishing tool string supplier to the oil and gas service industry. Approximately 1000 gallons of hydraulic oil, and 500 gallons of Unichem 9120 are to be stored onsite and to be maintained within secondary containment and not to be discharge on to the ground. Groundwater most likely to be affected by a spill, leak or accidental discharge is at a depth of approximately 35 feet, with a total dissolved solids concentration of approximately 1000 mg/L. The discharge plan addresses how oilfield products and waste will be property handled stored and

handled, stored, and disposed of, including how spills, leaks, and other accidental discharges to the surface will be managed in order to protect fresh water.

The NMOCD has determined that the application is administratively complete and has prepared a draft permit. The NMOCD will accept comments and statements of interest regarding this application and will create a facility-specific mailing list for persons who wish to receive future, notices. Persons interested in obtaining further information, submitting comments or requesting list for future notices may contact the Environmental Bureau Chief of the oil Conservation Division at the address given above. The administrative completeness determination and draft nermit may bo

address between 8:00 a.m. and 4:00 p.m., Monday through Fri-day, or may also be viewed at the NMOCD web site http://www.emnrd.st ate.nm.us/ocd/. Per-sons interested in obtaining a copy of the application and draft permit may contact the NMOCD at the ad-dress given above. Prior to ruling on any proposed discharge permit or major modi-fication, the Director shall allow a period of at least thirty (30) days after the date of publication of this notice, during which interested persons may submit comments or request that NMOCD hold a public hearing. Requests for a public hearing shall set forth the reasons why a hearing should be held. A hearing will be held if the Director determines that there is significant public interest.

If no public hearing is held, the Director will approve or disapprove the proposed permit based on information available, including all comments received. If a public hearing is held, the director will approve or disapprove, the proposed permit based on information in the permit application and information submitted at the hearing.

Para obtener más información sobre esta solicitud en espan\_ol, sirvase comunicarse por favor: New Mexico Energy, Minerals and Natural Resources Department (Depto. Del Energia, Minerals y Recursos Naturales de Nuevo México), Oil Conservation Division (Depto. Conservació n Del Petróleo), 1220 South St. Francis Drive, Santa Fe, New México (Contacto: Dorothy Phillips, 505-476-3461)

GIVEN under the Seal of New Mexico Oil Conservation Commission at Santa Fe, New Mexico, on this 10th day of September, 2008.

STATE OF NEW MEX-ICO OIL CONSERVATION DIVISION

S E A L Mark Fesmire, Director Legal No. 85975 Pub. Sept. 17, 2008

#### Lowe, Leonard, EMNRD

From:Lowe, Leonard, EMNRDSent:Wednesday, September 03, 2008 1:18 PMTo:'James C. Hunter, RG'Subject:RE: GW-377

Mr. James Hunter,

The OCD has reviewed your latest submitted Public Notice for the SUG's Adobe Compressor Station.

Please add the discharge plan permit number GW-377 to the notice, see below.

The submitted public notice is approved for publishing. Once published submit to the OCD a proof of publication affidavit of the notice.

"Notice of Application by Southern Union Gas Services for Approval of a Discharge Plan for the Adobe Natural Gas Compressor Station: Southern Union Gas Services, whose offices are located at 301 N. Commerce St., Suite 700, Fort Worth, Texas (76102) seeks approval from the New Mexico Oil Conservation for a Discharge Plan for the Adobe Compressor Station, GW-377, located in Unit K (NE <sup>1</sup>/<sub>4</sub> of the SW <sup>1</sup>/<sub>4</sub>) of Section 23, Township 20 South, Range 38 East in Lea County, New Mexico (32<sup>o</sup> 33.321' North, 103° 7.252' West). This location is at an elevation of 3560 feet, approximately 8 miles northeast of Eunice, New Mexico. The facility compresses field gas, removes excess liquids, measures gas volume and transports the gas to pipelines. Materials generated or used at the facility include pipeline condensate liquid, new and used compressor lubrication oil, gear oil and oily waste water from engine or scrubber wash down. This facility handles approximately 75-100 gallons/month of wash down water, 100-200 gallons/month of used oil, and 50-100 bbls/month of condensate/produced water is generated at the facility. All liquids utilized at the facility are stored in dedicated above ground storage tanks prior to offsite disposal or recycling at an OCD approved site. All storage tanks are within properly engineered and OCD approved secondary containments. The shallowest groundwater potentially impacted by this facility is at a depth of approximately 30 feet and has a total dissolved solids content of approximately 376 to 678 milligrams per liter. Any interested person or persons may obtain information; submit comments or request to be placed on a facility-specific mailing list for future notices by contacting Leonard Lowe at the New Mexico OCD at 1220 South St. Francis Drive, Santa Fe, New Mexico 87505, Telephone (505) 476-3492. The OCD will accept comments and statements of interest regarding the renewal and will create a facility-specific mailing list for persons who wish to receive future notices."

Thank you,

llowe

#### Leonard Lowe

Environmental Engineer Oil Conservation Division/EMNRD 1220 S. St. Francis Drive Santa Fe, N.M. 87505 Office: 505-476-3492 Fax: 505-476-3462 E-mail: <u>leonard.lowe@state.nm.us</u> Website: <u>http://www.emnrd.state.nm.us/ocd/</u> From: James C. Hunter, RG [mailto:jch@geolex.com] Sent: Friday, August 15, 2008 11:47 AM To: Lowe, Leonard, EMNRD Subject: GW-377

Mr. Lowe:

Attached is a revised draft notice.

According to my records, and a check of the NMOCD site searching for compressor stations in Lea County, there was no previous discharge plan for this site listed by this name (Adobe) or under the name of Southern Union.

James C. Hunter, R.G. Geolex, Inc®

500 Marquette Avenue, NW Suite 1350 Albuquerque, NM 87102 505-842-8000 Ext. 102 505-842-7380 Fax

#### **PRIVILEGED & CONFIDENTIAL**

This message and attachment(s) contain confidential information belonging to the sender which is intended for the sole use of the individual(s) or entity named above. If you receive this message in error, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution, resending, forwarding or taking of any action in reliance on the contents of this email and/or any attachment(s) is strictly prohibited. If you have received this message in error, please notify the sender via return email and permanently delete this message and any attachment(s) from any computer(s).

This inbound email has been scanned by the MessageLabs Email Security System.

Approved 9.3.8

#### JUST NEED GW #

Notice of Application by Southern Union Gas Services for Approval of a Discharge Plan for the Adobe Natural Gas Compressor Station: Southern Union Gas Services, whose offices are located at 301 N. Commerce St., Suite 700, Fort Worth, Texas (76102) seeks approval from the New Mexico Oil Conservation for a Discharge Plan for the Adobe Compressor Station, located in Unit K (NE ¼ of the SW ¼) of Section 23, Township 20 South, Range 38 East in Lea County, 4 New Mexico (32° 33.321' North. 103° 7.252' West). This location is at an elevation of 3560 feet, approximately 8 miles northeast of Eunice, New Mexico. The facility compresses field gas, removes excess liquids, measures gas volume and transports the gas to pipelines. Materials generated or used at the facility include pipeline condensate liquid, new and used compressor lubrication oil, gear oil and oily waste water from engine or scrubber wash down. This facility handles approximately 75-100 gallons/month of wash down water, 100-200 gallons/month of used oil, and 50-100 bbls/month of condensate/produced water is generated at the facility. All liquids utilized at the facility are stored in dedicated above ground storage tanks prior to offsite disposal or recycling at an OCD approved site. All storage tanks are within properly engineered and OCD approved secondary containments. The shallowest groundwater potentially impacted by this facility is at a depth of approximately 30 feet and has a total dissolved solids content of approximately 376 to 678 milligrams per liter. Any interested person or persons may obtain information; submit comments or request to be placed on a facility-specific mailing list for future notices by contacting Leonard Lowe at the New Mexico OCD at 1220 South St. Francis Drive, Santa Fe, New Mexico 87505, Telephone (505) 476-3492. The OCD will accept comments and statements of interest regarding the renewal and will create a facility-specific mailing list for persons who wish to receive future notices.

### Aviso de Aplicación por parte de Southern Union Gas Services para la aprobación de un plan de la descarga para la estación del compresor del gas natural de Adobe:

Southern Union Gas Services, con oficinas que están situadas en 301 N. Commerce St., Suite 700, Fort Worth, Texas (76102) busca la aprobación de New México Oil Conservation Division para un plan de la descarga para la estación del compresor de Adobe, situada en la unidad K del cuarto nordestal del cuarto suroeste de la sección 23, Township 20 South, Range 38 East en el condado de Lea, Nuevo México (32º 33.321' norte, 103º 7.252' oeste). Esta localización está a una elevación de 3560 pies, aproximadamente 8 millas al noreste de Eunice, Nuevo México. La facilidad proporciona la compresión de gas del campo, quita exceso de líquidos, mide volumen del gas y transporta el gas a las tuberías. Los materiales generados o usados en la facilidad incluyen el líquido condensado de la tubería, el aceite de lubricación nuevo y usado del compresor, el aceite del engranaje y el agua inútil aceitosa del motor o de la colada del depurador. Aproximadamente 75-100 galones/mes de agua de limpieza de equipo, 100-200 galones/mes de aceite usado, y 50-100 barriles/mes de líquidos de petróleo y agua producida se generan en la facilidad. La estación House fue diseñada para no tener ninguna descarga líquida intencional. El agua subterránea menos profunda potencialmente afectada por esta facilidad está a una profundidad de aproximadamente 30 pies y tiene un contenido de sólidos disuelto total de aproximadamente 376 a 678 miligramos por litro. Cualquier persona interesada puede obtener la información, someter comentarios o declaración adicional o pedir de ser colocado en una lista que envía informes específicos de esta facilidad través de estar en contacto con a Leonard Lowe en el New México OCD 1220 South St. Francis Drive, Santa Fe, New México 87505, Teléfono (505) 476-3492. El OCD aceptará comentarios y declaraciones del interés con respecto a esta aplicación y creará una lista que envía informes específicos a esta facilidad a las personas que desean recibir los avisos futuros.

#### Lowe, Leonard, EMNRD

From: James C. Hunter, RG [jch@geolex.com]

Sent: Friday, August 15, 2008 11:47 AM

To: Lowe, Leonard, EMNRD

Subject: GW-377

Attachments: AdobeNotice.doc

Mr. Lowe:

Attached is a revised draft notice.

According to my records, and a check of the NMOCD site searching for compressor stations in Lea County, there was no previous discharge plan for this site listed by this name (Adobe) or under the name of Southern Union.

James C. Hunter, R.G. Geolex, Inc®

500 Marquette Avenue, NW Suite 1350 Albuquerque, NM 87102 505-842-8000 Ext. 102 505-842-7380 Fax

#### PRIVILEGED & CONFIDENTIAL

This message and attachment(s) contain confidential information belonging to the sender which is intended for the sole use of the individual(s) or entity named above. If you receive this message in error, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution, resending, forwarding or taking of any action in reliance on the contents of this email and/or any attachment(s) is strictly prohibited. If you have received this message in error, please notify the sender via return email and permanently delete this message and any attachment(s) from any computer(s).

This inbound email has been scanned by the MessageLabs Email Security System.